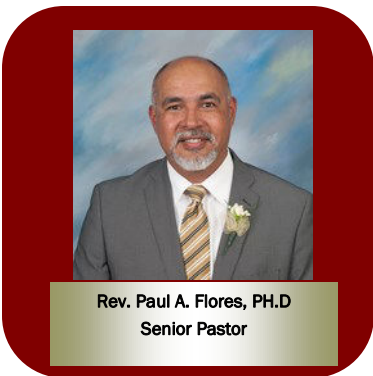


# IGLESIA DEL REDENTOR



Rev. Paul A. Flores, PH.D.  
Senior Pastor



3739 Monterey Avenue Baldwin Park, CA 91706

Oficina (626) 960-9585

www.cotrpb.org, Email: office@cotrbp.org



## LUCAS: LA COMPASIÓN DE JESÚS, SEÑOR SOBRE TODO

<sup>23</sup> Pero, mientras navegaban, él se durmió. Y se desencadenó una tempestad de viento en el lago, y se anegaban y peligraban. <sup>24</sup> Vinieron a él y lo despertaron, diciendo: — ¡Maestro, Maestro, que perecemos! Despertando él, reprendió al viento y a las olas; y cesaron y sobrevino la calma. <sup>25</sup> Y les dijo: —¿Dónde está vuestra fe? Atemorizados, se maravillaban y se decían unos a otros: —¿Quién es éste, que aun a los vientos y a las aguas manda, y lo obedecen? Lucas 8:23-25 (Reina Valera 1995)

**Nuestra Visión**  
Redimiendo la  
Comunidad a través de  
Servicio y Amor

### SERVICIOS DE HOY,

#### ¡BIENVENIDOS!

A las 9:15 AM, Alabanza, Adoración y la Proclamación de la Palabra de Dios.

Este día **La Compasión de Jesús:**

**Señor Sobre Todo, Predicando nuestro Pastor Invitado, Rev. Elías Flores, Sr.**

**ESTE DÍA EN EL EDIFICIO DE EDUCACIÓN Y SALÓN DE COMPAÑERISMO**

Todos los Domingos Escuela Dominical en Español desde las 11 a 12 en los Salones anexos. Todos están invitados a quedarse y estudiar la Palabra de Dios. Puede participar en una de las diferentes clases. Todos los Domingos en Inglés hay clases para niños, jóvenes y adultos a las 9:30 am. Si, hay clases para todas las edades! **Hay Guardería Para los Niños desde las 9:30 hasta las 12 del día.** Pase al comedor para un refresco o desayuno antes de la Escuela Dominical.

**¡QUÉDESE PARA DESAYUNAR Y ALMORZAR JUNTOS!**

Le esperamos para tener un tiempo de convivio y buena comida a precios modestos. Todos Bienvenidos.

### NUESTRA MISIÓN

Somos una comunidad basada en la Biblia que busca traer gente a una relación personal con Cristo Jesús a través de la comunicación del evangelio, que conduce a oportunidades de Adoración y crecimiento Cristiano, resultando en un efectivo testimonio y servicio.

**Multicultural, Multigeneracional, y Bilingüe**

### ¡TODOS BIENVENIDOS!

Es maravilloso adorar a Dios con toda la congregación en este Domingo de Septiembre 2017. Estamos agradecidos que usted ha hecho nuestra casa su casa. Todos son de gran valor e importancia ante Dios y nosotros. Somos un pueblo que se congrega y quien no solo va a la Iglesia pero desea ser la Iglesia. Es nuestra esperanza y deseo de amar a Dios y amar a todos. Esta es su Iglesia y el Equipo del Redentor esta listo para ministrar y servirle en el nombre de Cristo Jesús. Por favor siéntase libre en llamar para oración o cualquier necesidad espiritual. (626) 960-9585.

*Mensaje de nuestro Pastor, Dr. Paul A. Flores:* Continuamos con la nueva serie en el Evangelio de San Lucas, *La Compasión de Jesús*. Durante su ministerio terrenal, la compasión de Jesús trascendió las barreras sociales, culturales, genéricas y religiosas (GPH) Trajo alivio a las necesidades físicas, liberación de los poderes de demonios y perdón de los pecados a sus seguidores. En Cristo Jesús como el Hijo de Dios estaban concentrados todos los atributos de Dios. El tenia poder sobre toda fuerza o poder natural y espiritual en el universo. Lucas 8 capta esta realidad en el transcurso de dos historias criticas. Desafía a los creyentes a recordar las manifestaciones del poder de Dios que hemos visto en nuestras vidas. ¿Qué milagros ha hecho Dios en tu vida? ¿En la vida de aquellos cerca de ti? ¿Cómo es que Su poder te ha transformado a ti y que ha hecho una profunda diferencia en tu vida? El Pastor invitado, Elías Flores, Sr., toma el pulpito para proclamar que Jesús es el Señor sobre todo. *¡Estamos comprometidos a Redimir la comunidad a través de servicio y amor!*

### ORACIÓN DURANTE LA SEMANA

**Domingo Oración Por Las Mañana**. Únase para la oración dominical los domingos a las 7:00 A.M., y a las 8:30 A.M. antes del comienzo del servicio dominical.

**Regresó El Pastor Eméritos el Martes 5 de Septiembre.** Tiempo de La Palabra, La Oración



y la Intercesión con el Pastor Eméritos: 10:00 a 12 del día. Dios Contesta la Oración y hace milagros.

Oración por los pastores, líderes, avivamiento, salvación, sanidades, y provisión milagrosa en todas las familias y la comunidad. Traiga o llame sus peticiones sus peticiones. **"Amaos los unos a los otros con amor fraternal; en cuanto a honra, prefiriéndoos los unos a los otros. Los espero con sus preguntas, peticiones para aprender de la Biblia, interceder por las necesidades de nuestras familias, la Iglesia, comunidad y nuestra nación. Llame sus peticiones o por texto 626 617-7948 o por correo electrónico a Shepwest@verizon.net,**

**Martes Noche de Oración: 7:30 p.m.**

Únase con el Pastor y su pastores asistentes para un tiempo de oración en Ingles y de Ministerio en oración por las necesidades.

**Viernes Noche de Oración: 7:00 p.m.**

Estudio bíblico y oración de intercesión dirigido por la hermana Amelia Páez.

**"ORAD LOS UNOS POR LOS OTROS" Informe a las oficina si desea añadir alguna petición a la lista de oración para que todos se unan con usted en confiar en Dios. La lista será entregada a los pastores que**

### Septiembre / Octubre 2017

#### Servicios

#### Serie, La Compasión de Jesús

- Septiembre 24, 9:15am, Jesús: Señor de Todo, Lucas 8, Pastor Invitado, Rev. Elías Flores.
- Octubre 1, 9:15am, Jesús: Sanador y Dador de la Vida, Pastor Tino Rodríguez. Domingo de Santa Cena
- Octubre 8, 9:15am Jesús, Señor del Sábado, Lucas 13-14
- Octubre 15, 9:15am, Jesús Ofrece Salvación, Lucas 18-19

#### EVENTOS Y ACTIVIDADES

- Este Miércoles de Avivamiento, 27 de Septiembre, el predicador será nuestro Pastor Eméritos, Aureliano Flores.
- Octubre 14, de 5-7 pm, Sábado, Evento Especial para los Abuelitos
- Viernes 7:00 pm, Noche de Oración por las necesidades con la Hermana Amelia Páez
- Sept. 24 Día Nacional de maestros de Escuela Dominical
- Lecturas Bíblicas y Estudio para la Semana: Lunes, Éxodo 9, Dios controla los cielos, Martes, Éxodo 14, Parte el Mar Rojo, Miércoles, Josue 10, El sol se detiene, Jueves, Mateo 9, Jesús da Nueva Vida, Viernes, Marcos 5, Poder sobre demonios, y Sábado, Juan 19, Poder sobre imperios

## EVENTOS: CADA MIERCOLES EN LA NOCHE DE LA FAMILIA 7:30pm



**Pueblo Hispano en Acción** en el Santuario: Servicio de alabanza, predicación y ministerio con el pastor Aureliano Flores, pastor Eméritos.



**Solid Ground** -En ingles para Adultos de todas edades se reúnen en el Salón 111 todos los miércoles a las 7:30 P.M. con el Pastor Mike Duran



**Rooted** – Los Jóvenes en La Capilla 208 del Aposento Alto: Las reuniones son para las edades de Junior High y High School se reúnen para sus servicios con líderes y ayudantes.125



**Encuentro** - es diseñado para los Jóvenes de 18 años en adelante. Se reúnen todos los Miércoles a las 7:30 P.M. el cuarto de coro con líderes y ayudantes.



**Royal Rangers** es un ministerio para los niños hasta los 12 años. Se reúnen en diferentes aulas principiando a las 7:30 P.M.



**Ministerio de Jovencitas** - Girl's Ministries. Ministerio para niñas, se reúnen en varias aulas principiando a las 7:30 P.M. El equipo que están ministrando a todas las niñas.



**Guardería** -Se provee cuidado de los niños hasta los dos años de edad en la guardería  
\*Invite sus amistades con sus niños y niñas. Los niños deben ser recogidos a las 9pm

## EVENTOS . . .



### Conferencia Matrimonial

Sábado

21 de Octubre 2017

Para mas información vea al Pastor  
Tino y Linda Rodríguez

### MINISTERIO DE JOVENES PRESENTA

Sabroso Desayuno de "Pan Cakes" en  
RESTAURANTE APPLE BEE

Sábado 7 de Octubre  
de 8:00 am 10am am

Donación \$10.00

Para Tickets Vea a alguno de los Jóvenes



### AYUDA A DAMNIFICADOS DEL HURACAN

Gracias en ayudar en la ofrenda de cerca \$1700 para los damnificados del Huracán a través de El Convoy de Esperanza. Este día tiene la oportunidad de ser parte en la ofrenda para ayudar a los damnificados del Terremoto en Oaxaca, México, a través de nuestro Misionero Efraín Figueroa. Estemos orando mientras enviamos



*Church of the Redeemer*



Emblema de los Grupos de Ministerio de Niñas, Ministerio de Niños y El Ministerio de Jóvenes y en Español el Ministerio de Adultos. Traiga a sus niños y Jóvenes para la educación y desarrollo espiritual de toda la familia. Reunión todos los miércoles a las 7:30pm. Una oportunidad para toda la Iglesia y nuestros vecinos



El mejor sistema de check-in para el ministerio, Registre a sus niños hoy. [Kidminapp.com](http://Kidminapp.com)

**La Compasión de Jesús: Lucas: El Evangelio de San Lucas** registra varias ilustraciones y también historias de la gran compasión demostrada por Cristo Jesús. Venga a la Escuela Dominical y únase en estudiar mientras seguimos el ejemplo de Cristo, y también nosotros demostremos compasión con compañeros creyentes y con los perdidos de este mundo. A través de estos estudios somos recordados que nuestro Salvador es compasivo y todavía obra milagros. Los Domingos a las



## MINISTERIO DE UJIERES

**Hoy los que sirven en el Equipo de Ujieres y para Nuevos Ujieres que necesitamos para servir en este Ministerio, venga al "Lunch" gratis el Domingo 24 de Septiembre después de la Escuela Dominical en el Salón 111.**

Los esperamos

DANDO OFRENDAS EN LINEA

En su PC o Celular valla a:

[COTRBP.ORG/GIVING](http://COTRBP.ORG/GIVING)



DANDO OFRENDAS EN TEXTO

En su Celular envíe cantidad a:



En su unidad Celular ponga la cantidad a

**84321**

## ministerio de VARONES

*Los Varones de Valor de la Iglesia del Redentor, lo invitan para el siguiente evento de los Varones de Valor el Sábado 30 de Septiembre de 6pm a 9pm*

**LOS VARONES Y TODA LA FAMILIA**

*Los Grupos de Hogares Continúan los Estudios de Una Vida Con Propósito en el Capitulo 5,*